



広
報

みしま

1

Jan.2021

No.580



~令和2年度~
いじめ
根絶標語

○三島竹島学園3年 笠畑 千景
○三島片泊学園2年 大岩根 桃
○三島硫黄島学園1年 ガイトン 楓

一日に 百回えがお いじめなし
きみの声 やさしいことばが すてきだな
うれしいな いっしょにわらう おともだち

恭賀新正

令和三年
西暦2021年
丑年



三島村長

大山 辰夫

新年あけましておめでとうございます。
村民の皆さまには明るいお正月をお迎えのことと、心よりお慶び申し上げます。

旧年中は村政推進のためにご協力頂き、ありがとうございます。厚くお礼申し上げます。

今年は丑年です。牛は古くから酪農や農業で人間を助けてくれた大切な動物でした。大変な農作業を最後まで手伝ってくれる働きぶりから、耐える・これから発展する芽が出る年と言われています。

昨年は、新型コロナウイルス感染症が世界的に拡大した年であり、国内でも第三波まで流行が確認され、全国の自治体が、その厳しい状況下で国民の生命と安心安全を守るため奔走した年でした。

今年もコロナ禍での対策が重要視される中で、世界ではワクチンの製

造が進み、接種が始まりました。まさに、世界中の研究者が耐えて研究を続け、ワクチンが完成し、この丑年にその効果の芽が出ることを心から期待しています。

新型コロナウイルス感染症は、本村でも村民の生活や経済活動に大きな影響を与えました。

離島であるがゆえ、対応の難しさもありましたが、いち早く対策会議を開き、国・県の動向も注視しながら、島内に感染者を入れないための対策を実施しました。これからも続く感染症対策にしっかりと取り組んで参ります。

村民の皆様におかれましても、3密を避ける行動を心がけて頂き、ともにこの難局を乗り越えたいと思っています。

また、令和2年度に計画していた、フェリー・みしま就航祝賀会、東京オリンピック・パラリンピックに

関連したホストタウン事業、特攻平和祈念祭、ミシマカップヨットレース、国体行事、村民スポーツ大会等が、新型コロナウイルス感染症の影響により、全て中止となりました。小さな村にとって、大きな意味のある各事業だっただけに残念でなりません。

しかし本年は、夏に延期になった東京オリンピック・パラリンピックの開催の実施が決まっています。競技場でのギニア代表選手の応援、そして競技終了後に本村に来島して頂き、村民との交流、またママディ・ケイタ氏が来島されて27年目の記念行事等を計画しています。

みしま焼酎『無垢の蔵』の焼酎づくりも今年3年目になりますが、コロナ禍での販売不振と、昨年発生した原料芋の病気による不作等で厳しい運営を強いられています。しかしながら、県内一美味しい焼酎であることの自信と誇りを持ち、知恵を出し、汗をかき、職員一丸となって販売促進に努めて参ります。

さて、今年で村長就任4期目の最後の年となります。村民の皆様と約束したマニフェストも8割は達成できたと自己評価しておりますが、まだ完全ではありません。最後の年にその実行力が問われていると思っています。村政最大の政策課題は人口減少対策であると就任当初から言い続けてきました。昨年12月1日時点

での村の人口は386人です。一日でも早く400人に到達するため、定住促進に最低限必要である雇用の確保と住宅整備を積極的に推進して参ります。

コロナ禍が続く、先への展望が開けない不安な時代にこそ、地道な力を飽かずに積み上げることによって、明るい道が開かれると信じ、さらに努力したいと念じています。

年の初めに、郷土三島村のたくましく輝かしい発展と、村民皆様のご繁栄を心から祈念申し上げ、新年のご挨拶といたします。



町村会式典にて塩田知事と





議長
長濱 義人

新しい年を迎え、お喜び申し上げます。昨年は、オリンピック開催とのことで、国も村も意気揚々と望んでいたわけですが、2月にコロナウイルスが発生し、全世界が先の見えない感染に悪戦苦闘しています。日本も第一波、第二波と感染が拡大し、現在は第三波の真ただ中です。本村も村にウイルスが持ち込まれないように、最大限の水際対策など予防措置を施しています。最近では離島のクラスターも多発しており、忍び寄る感じがしています。しかしながら今の段階で、経済活動を止めることはできません。所用で入島される方、村民で行き来される方は、二週間の健康観察を経て、良否を判断されます。万が一、本村でウイルス感染が確認された際の対応は、ヘリ搬送になるかと思いますが、患者に対しての住民感情が心配されます。こういう時こそ、「心の健康」が求められます。誹謗中傷で自殺した人もおられます。人を思いやる気持ちをお互いに大事にしていきたいです。

さて、本村では、9月に特別警報級の台風10号が発生し、百名以上の方々が本土に避難されました。村当局の人命を大事にする計らいに感謝です。これからは、温暖化が進みます。ますます台風の巨大化が懸念されます。地域に残られた方も、安全な避難場所の確保を必要としています。今後、早急に解決できるよう求めていきます。

また、新船が就航して、前より快適な船旅ができるようになります。しかし、運航基準の関係で、欠航、条件付きが多くなったように感じられます。基準の見直しを含めて、一日でも多く航海できるように、住民目線に立ち、進めていきたいです。最後に、議会では昨年、村民の皆様にご協力をお願いしたばかりで、議会の中身を知っていただけるよう、議会だよりを作成しています。皆様にご協力をお願いしています。今年、一日も早いコロナの終息を祈り、共に明るく、住みやすい三島村を築いていきたいと思います。



教育長
室之園 晃徳

「笑門来福！」

何となく

今年はいい事あることし

元日の朝晴れて風無し

(石川 啄木)

初詣、初夢、初笑い・・・。
年の初めはいつでも新鮮な気持ちになります。

この新しい一年が皆様にとって、さらによい年でありますように。

昨年は、コロナ、コロナで明け暮れた年ではありましたが、そのような中、三島村の小中学校は「義務教育学校」として生まれ変わり、コンピュータを活用した遠隔授業やジョ科の学習等を通して、4つの学校の連携をますます深めていくことができた年でした。

今、世界中が見えない敵と闘う困難な状況にあります。しかし困難なときこそ、成長するチャンスです。目の前の状況がなかなか変えられないときに、いくら嘆き悲しんでも現実は変えられません。まず、自分のものの見方・考え方を変えるしかあ

りません。そうすれば目の前の景色も、違った景色に見えてきます。

「幸せだから笑うのではない。笑うから幸せなのだ」

笑う門には福来る。苦しいときこそ意地でも笑う。笑顔に勝るものなし。「笑顔は最高のお化粧」ともいいます。例えつくり笑いであっても、血流がよくなり、人を幸福感に導いたりストレスを軽減したり、あらゆる効能があることが医学的にも科学的にも立証されています。正に「笑いは百薬の長」なのです。

冒頭の歌のように、気分が前向きになるような見方・考え方はまわりを明るくしてくれます。深刻な顔をする前に、ちょっと視野を変えてみましょう。自由自在にものを見方・考え方を変える心の広さをもつことが大切です。「人生楽ありや苦もあるさ。涙のあとには虹も出る。」私たちのご先祖様も困難を成長に進化させて、変化にたくましく対応していったのだと思います。今度は私たちが次の世代に残していく番です。困難を、ただの困難で終わらせないように、学びと成長に変えて、明るく元気な人づくり、村づくりを目指していきます。

本年もどうぞよろしくお願いいたします。

「家庭の日」作品入賞

令和2年度 鹿児島県「家庭の日」の絵画・ポスター・標語作品に応募した本村義務教育学校の児童生徒から4人が入賞しました。

これらの作品募集は、心豊かな青少年を育てるために明るく円満な家庭づくりが実践されることを願い、毎月第3日曜日に設定された「家庭の日」の普及・啓発活動の一環となっています。

～標語の部～

【優良賞】
「音読の
リズムもはずむ
母の前」
三島片泊学園 五年 永田 結楽

【努力賞】
「キッチンで
母と並んで
作るごはん」
三島片泊学園 九年 重藤 多美

【前方】 右 左
永田 下戸 結楽 良佑

【後方】 右 左
重藤 多美 悠太郎 悠太郎



～ポスターの部～



【優良賞】
三島片泊学園八年 下戸 悠太郎



【優良賞】
三島片泊学園六年 下戸 良佑

かごしま茶 いただきました



鹿児島県茶生産協会の皆さんより、かごしま茶の試供品を村内児童生徒、教職員へいただきました。

茶販売促進緊急対策事業の1つで、「かごしま茶」の認知度向上と県内外消費者の購買意欲を高めるために取り組まれています。

優秀教職員表彰



鹿児島県教育委員会は、学習指導や生徒指導で実績を上げた46人と5組織を2020年度県優秀教職員として表彰しました。

その中の学習指導の部で三島竹島学園 増田千星教諭が表彰されました。

三島村の教職員は、子どもたちのため、また、地域の力となれるよう、日々努めています。

ドラえもんの本が寄贈されました



鹿児島県指宿市出身の漫画家・西炯子（にしけいこ）様より、「三島村の子どもたちのために絵本などを贈って欲しい」と三島村へ寄附金が贈られ、藤子・F・不二雄さんによる名作『ドラえもん』の連載50周年を記念して作られた『ドラえもん豪華愛蔵版45巻セット』が寄贈されました。

たくさんの人に読んでいただくため、各コミュニティセンターを竹島、硫黄島、大里、片泊の順に3ヶ月毎のローテーションで巡ります（竹島は令和3年3月までです。 ※写真右は竹島あいあい会館です）。

大人から子どもまで楽しめる本ですので、それぞれの地区に届くまで楽しみに待っててください。

寄贈していただいた西様にも、この場より改めてお礼申し上げます。ありがとうございました。

（総務課）



みしま焼酎**特酒**営業部隊を創設しました

来年度の仕込みも終えたばかりの焼酎蔵ですが、焼酎の売り込みを図るため『みしま焼酎特酒営業部隊』を創設し、12月1日に辞令交付式が行われました。“セール酒（セールス）班 ソーダ割り奉行”などユーモアに富んだ肩書がつけられた名刺も交付されました。

隊員42人の大半は役場職員で構成され、焼酎の販売促進はもちろん、各種会合や村外の懇親会などでPRをしていきます。

島の皆さんのご協力の下、つくられている焼酎『みしま村』と焼酎『メンドン』。この美味しさを一人でも多くの人に知ってもらうため、様々な工夫をして取り組んでいきます。（定住促進課）



辞令交付の様子（写真上）



一生懸命PRしていきます!!

このコーナーは、皆さんの人気者「スティブン先生」の英語のレッスンです。ちょっとした空き時間に英語と触れ合うことができたらいという思いから、今月より不定期連載でスタートします。

Stephen's English Lesson !

今月の ひとこと 英会話

Happy new years !!

(明けましておめでとうございます)



スティブン先生へ質問しました

Q アメリカではどんなお正月を過ごすの？

夕方から深夜過ぎまで外って寒くないの？と尋ねたところ…

ダウンを着るし、BBQやキャンプファイヤーもしたりするから、寒さもしのげるみたい！

For New years, my family and I gather to eat and talk in the backyard from 5PM to 1AM. How do you spend your new years ? Please tell me !

お正月、僕の家族と僕は集まって、午後5時から午前1時頃まで家の裏庭で食事をしたり語り合ったりするよ！
皆さんはどんなお正月を過ごしますか？まだ教えてね！



このコーナーは、ジオパーク推進員 増野雄基がジオパークに関する情報やイベントの紹介を通して、村民のみなさんと一緒に三島村・鬼界カルデラジオパークを盛り上げていこうという不定期連載となっています。

ガイドについて学ぶ！ オンライン研修会 開催

12月16日、桜島・錦江湾ジオパークで活躍するガイドを講師として招き、ガイドの手法やコツを学ぶ研修会を行いました。



▲オンライン研修会の様子（三島村役場）

今回講師としてお招きしたのは、桜島・錦江湾ジオパークで活躍するガイド、姥 千恵子さんと高田 昌志さん。三島村ジオパーク推進連絡協議会認定のガイドを対象とした研修会を行いました。

従来通り、人を集めて行う対面式の研修会が難しいこのコロナ禍で、今回はオンライン会議ツール「Zoom」を使ったオンライン形式での開催となりました。参加者は竹島から10人、黒島から2人に役場からの参加者を含めて計15人。対面でなければ伝わらない部分や、やりにくい面もありましたが、3島同時に研修会を開催できるなど、メリットも感じました。参加した黒島在住の坂元巧齊さんは、「コロナ禍で外部の方とお話する機会が減っていたため、外部の方と交流しながら、ガイドについて聞いたことがありがたかった」と話しており、有意義な研修だったことが伺えます。今年度、あと数回開催する予定です。お時間のある方はぜひ、一緒に参加してみませんか。

① 令和3年子牛せり市日程表

せり市開催日	出荷申込期限（締切日）
令和3年1月18日（月）	令和2年11月14日（土）
2月12日（金）	12月17日（木）
3月15日（月）	令和3年1月17日（日）
4月16日（金）	2月18日（木）
5月13日（木）	3月18日（木）
6月11日（金）	4月15日（木）
7月16日（金）	5月13日（木）
8月16日（月）	6月17日（木）
9月14日（火）	7月15日（木）
10月11日（月）	8月12日（木）
11月13日（土）	9月16日（木）
12月10日（金）	10月14日（木）

関 経済課畜産担当

① 村からのお知らせ

「お知らせ」「募集」など、住民の皆さんの暮らしに役立つ様々な情報をお届けします。

関 三島村役場 ☎ 099（222）3141（代表）
〒892-0821 鹿児島市名山町12-18

① 利用しませんか 法定相続情報証明制度

法定相続情報証明制度は、亡くなられた方の戸籍から法定相続人が誰であるのかを、登記官が審査して証明するものです。

手続きに必要な戸籍謄本や相続関係を一覧にした図（法定相続情報一覧図）、申出書等の準備は必要ですが、手数料は無料です。この制度を利用することで、戸籍謄本等の束を何度も出しなおす必要がなくなり、預貯金の払戻し等、各種相続手続きにかかる負担が少なくなります。ぜひ、ご利用ください。

▼詳しくは、下記のホームページをご覧ください。
法務局ホームページ

http://houmukyoku.moj.go.jp/homu/page7_000013.html

関 鹿児島地方法務局不動産登記 099-259-0682
※登記手続案内は予約制です。

税の申告について

関 鹿児島税務署 ☎ 099-255-8111 または 役場総務課納税担当

令和2年分の所得税、村・県民税、国民健康保険税の申告のお知らせです。申告書の提出が遅れると、納税通知書や課税証明書等の発行が遅れる場合がありますので、必ず期限内に申告をしてください。



① 確定申告は 2月16日(火)から 3月15日(月)まで

● 確定申告とは

・確定申告とは所得税に対する申告で、所得税を確定するために必要です。また、確定申告をすることで村・県民税、国民健康保険税の申告は不要になります。

● 確定申告をしなくてよい人

- ・給与の支払いを受けている事業所が1箇所、その事業者が年末調整を行っている場合。
- ・主たる給与所得の他に給与所得やその他の所得があり、主たる給与所得以外の所得の合計が20万円を超えない場合。
- ・収入が公的年金等のみで、その収入金額が400万円以下であり、かつ、令和2年分の公的年金等に係る雑所得以外の所得金額が20万円以下である場合。

※ 詳細は鹿児島税務署までお問い合わせください。

● 確定申告に必要な書類

- ・収入金額を証明する書類（給与や公的年金の源泉徴収票）
- ・控除額を証明する書類（国民健康保険・介護保険・生命保険・地震保険等の領収書や証明書）
- ・本人確認書類（マイナンバー・顔写真・氏名が同一人物のものであることが分かる証明書）

※ 個人事業主の方（民宿経営・商店経営・畜産業従事者・漁業従事者等）は、確定申告をする必要があります。領収書や帳面等から収支内訳書を作成し、申告書とともに提出してください。その際、参考にした領収書や帳面等は申告後も最低5年間は保管しておいてください。

※ 村や県からの補助金は多くが課税の対象となります。補助金の支給元に費目を確認後、申告してください。

② 村・県民税等の申告は 2月16日(火)から 3月15日(月)まで

・役場から申告書を送付します。同封の記入要領に沿って作成し、期限内に総務課または出張所へ提出してください。

令和3年1月・2月

みしま出入港・巡回診療日程

※出入便（日帰片道）：鹿児島港9：30発→各港経由→鹿児島港19：50着予定。
 ※認可申請中の場合、出入港に変更があります。詳しくは、HPをご覧ください。

貨物・自動車航送等のご予約・お問合せ

中川運輸(株)南埠頭事務所

☎099-813-7751

〒892-0814 鹿児島市本港新町6番地
 （みしま旅客待合所・南埠頭3号上屋）

1月	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31
曜日	金	土	日	月	火	水	木	金	土	日	月	火	水	木	金	土	日	月	火	水	木	金	土	日	月	火	水	木	金	土	日
みしま 出入港		出	入		出	入	出	入	出	入		出	出	入	出	出	入		出	出	入	出	出	入		出	出	入	出	出	入
巡回診療 日 程	竹島硫黄島片泊大泊硫黄島片泊大泊竹島片泊大泊																														
	※ 1月の担当医は 徳永 拓也 医師です。また船便により、日程が変更する場合がありますのでご了承ください。																														
来 月 船 便 予 定																															
2月	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28			
曜日	月	火	水	木	金	土	日	月	火	水	木	金	土	日	月	火	水	木	金	土	日	月	火	水	木	金	土	日			
みしま 出入港		出	入	出	入	出	入		出	入	出	入	出	入		出	出	入	出	出	入	出				出	入				
フェリーみしまドック 2/23~3/9 代船フェリーとしま2																															

2021年が
 すてきな1年になりますように



三島村ホームページ



村ホームページを
 ご覧いただけます。

三島村

検索

人 口 / 386人 (−5)

男性 / 177人 (−4)

女性 / 209人 (−1)

世帯数 / 204世帯 (−3)

(令和2年12月1日現在)

広報みしま第580号1月1日発行
 編集 三島村役場広報係
 〒892-0821
 鹿児島市名山町12番18号
 ☎099-222-3141

12月8日の子牛せり市成績

本村は、去勢6頭、めす5頭の計11頭を出荷しました。
 総売上は794万7千円（税抜）、登記牛の平均価格は72万2千円でした。

	去 勢	め す
平均価格	80万6千円	62万2千円
前 回 比	6万7千円高	8万4千円高
最高価格	93万3千円	67万8千円
出 荷 者	安永久美（竹島）	糸緑慎也（黒島片泊）
血 統	喜亀忠—華春福—安福久	福華1—金吉幸—華春福
去勢・めす 最高価格 写真		

次回のせり市は1月18日(月)です。